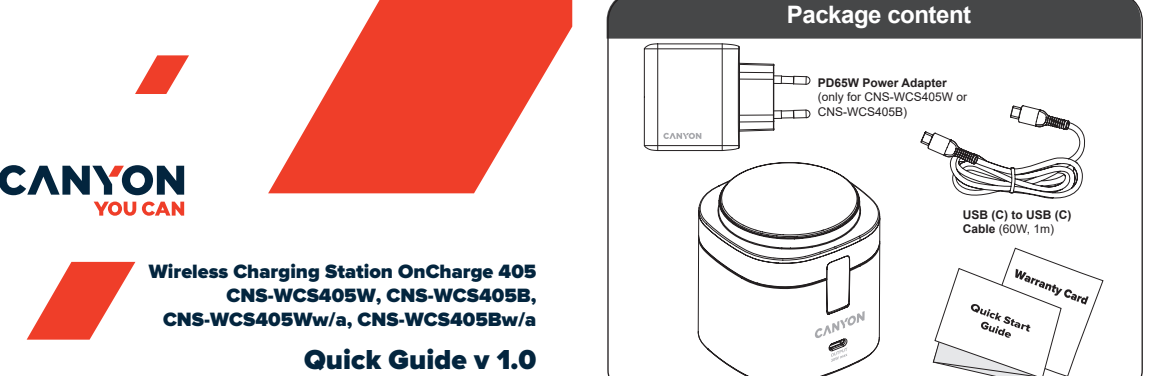




ENG

Wireless Charging Station OnCharge 405

Features:
Input (USB (C)): 20V~3A (60W Max)
Output Power:
• USB (C) PD3.0: 5V/3A, 9V/3A, 12V/2.5A, 15V/2A (30W Max)
• 15W (Max) for wireless charging (Qi2 – Phone)
• 5W (Max) for AirPods
• 3W (Max) for Apple Watch (C962 module)
Max combined output: 48W
Weight: 414 g
Size: 70×70×70.3 mm

Compatible devices:
• iPhone 16 / 15 / 14 / 13 series (iOS 17.2+), iPhone 12 series (iOS 17.4+)
• Galaxy S25 / S25+ / S25 Ultra (with magnetic Qi2 or MagSafe compatible case)
• AirPods Pro (1st and 2nd Generation), AirPods with Wireless Charging Case
• Apple Watch series 1–10, SE, Ultra / Ultra 2 (Fast Charging supported)
• Other Qi2 compatible devices

AZE

Simsiz Şarj Stansiyası OnCharge 405

Xüsusiyyətləri:
Giriş (USB (C)): 20V~3A (maksimum 60W)
Çıxış Gücü:
• USB (C) PD3.0: 5V/3A, 9V/3A, 12V/2.5A, 15V/2A (maksimum 30W)
• 15W (Max) wireless şarj üçün (Qi2 – Telefon)
• AirPods üçün: 5W (maks.)
• USB (C)-dən Apple Watch üçün: 3W (maks.) (Qi2 – telefon)
Ümumi çıxış gücü: maksimum 48W
Çəki: 414 g
Ölçüləri: 70×70×70.3 mm
Uyğun Cihazlar:
• iPhone 16 / 15 / 14 / 13 seriyası (iOS 17.2 və yuxarı), iPhone 12 seriyası (iOS 17.4 və yuxarı)
• Galaxy S25 / S25+ / S25 Ultra (sa Qi2 ilə MagSafe uyğun qoruyucu ilə)
• AirPods Pro (1-ci və 2-ci nəsli), Smisiz Enerji Qutulu AirPods
• Apple Watch seriyası 1–10, SE, Ultra / Ultra 2 (Sürətli enerji ötürülməsi dəstəklənir)
• Qi2 standartına dəstəklənən digər cihazlar

BOS

Bežična stanica za punjenje OnCharge 405

Specifikacije:
Ulaz (USB (C)): 20V~3A (maks. 60W)
Izlazna snaga:
• USB (C) PD3.0: 5V/3A, 9V/3A, 12V/2.5A, 15V/2A (maks. 30W)
• Bežično punjenje: 15W (maks.) (Qi2 – telefon)
• 5W (maks.) za AirPods
• 3W (maks.) za Apple Watch (modul C962)
Maksimalna ukupna izlazna snaga: 48W
Težina: 414 g
Dimenzije: 70×70×70.3 mm

Kompatibilni uređaji:
• iPhone 16 / 15 / 14 / 13 serija (iOS 17.2+), iPhone 12 serija (iOS 17.4+)
• Galaxy S25 / S25+ / S25 Ultra (sa Qi2 ili MagSafe kompatibilnom maskom)
• AirPods Pro (1. i 2. generacija), AirPods sa kućištem za bežično punjenje
• Apple Watch serije 1–10, SE, Ultra / Ultra 2 (podržano brzo punjenje)
• Ostali uređaji kompatibilni s Qi2 standardom

BUL

Bežična zaryadna stanitsa OnCharge 405

Характеристики:
Вход (USB (C)): 20V~3A (макс. 60W)
Изходна мощност:
• USB (C) PD3.0: 5V/3A, 9V/3A, 12V/2.5A, 15V/2A (макс. 30W)
• Безжично зареждане: 15W (макс.) (Qi2 – телефон)
• 5W (макс.) за AirPods
• 3W (макс.) за Apple Watch (модул C962)
Максимална обща изходна мощност: 48W
Тегло: 414 г
Размери: 70×70×70.3 mm

Съвместими устройства:
• iPhone 16 / 15 / 14 / 13 серии (iOS 17.2+), iPhone 12 серия (iOS 17.4+)
• Galaxy S25 / S25+ / S25 Ultra (с магнетичен Qi2-ор или MagSafe-съвместим кул)
• AirPods Pro (1-а и 2-ро поколение), AirPods с безжично зареждане за зареждане
• Apple Watch серии 1–10, SE, Ultra / Ultra 2 (поддържа бързо зареждане)
• Други устройства, съвместими със стандарта Qi2

CES

Bežičná nabíjecí stanice OnCharge 405

Charakteristika:
Vstup (USB (C)): 20V~3A (max. 60 W)
Výstupní výkon:
• USB (C) PD3.0: 5V/3A, 9V/3A, 12V/2.5A, 15V/2A (max. 30 W)
• Bežičné nabíjení: 15 W (max.) (Qi2 – telefon)
• 5 W (max.) pro AirPods
• 3 W (max.) za Apple Watch (modul C962)
Maksimalní kombinovaný výstup: 48 W
Hmotnost: 414 g
Rozměry: 70×70×70.3 mm

Kompatibilní zařízení:
• iPhone 16 / 15 / 14 / 13 řady (iOS 17.2+), iPhone 12 řada (iOS 17.4+)
• Galaxy S25 / S25+ / S25 Ultra (s magnetickým Qi2- nebo MagSafe-
• AirPods Pro (1. a 2. generace), AirPods s pouzdem pro bezdrátové nabíjení
• Apple Watch série 1–10, SE, Ultra / Ultra 2 (podporuje rychlé nabíjení)
• Další zařízení kompatibilní se standardem Qi2

DEU

Kabellose Ladestation OnCharge 405

Technische Daten:
Eingang (USB (C)): 20V~3A (max. 60 W)
Ausgangleistung:
• USB (C) PD3.0: 5V/3A, 9V/3A, 12V/2.5A, 15V/2A (max. 30 W)
• Kabelloses Laden: 15 W (max.) (Qi2 – Smartphone)
• 5 W (max.) für AirPods
• 3 W (max.) für Apple Watch (Modul C962)
Maximale kombinierte Ausgangsleistung: 48 W
Gewicht: 414 g
Abmessungen: 70×70×70.3 mm

Kompatible Geräte:
• iPhone 16 / 15 / 14 / 13 Serie (iOS 17.2+), iPhone 12 Serie (iOS 17.4+)
• Galaxy S25 / S25+ / S25 Ultra (mit magnetischer Qi2- oder MagSafe-
• AirPods Pro (1. und 2. Generation), AirPods mit kabellosem Ladecase
• Apple Watch Serie 1–10, SE, Ultra / Ultra 2 (schnelles Laden unterstützt)
• Weitere Qi2-kompatible Geräte

ELL

Χαρτιστικό σταθμός φόρτισης OnCharge 405

Χαρακτηριστικά:
Είσοδος (USB (C)): 20V~3A (μέγ. 60 W)
Ισχύς εξόδου:
• USB (C) PD3.0: 5V/3A, 9V/3A, 12V/2.5A, 15V/2A (μέγ. 30 W)
• Ασύρματη φόρτιση: 15 W (max.) (Qi2 – τηλέφωνο)
• 5 W (μέγ.) για AirPods
• 3 W (μέγ.) για Apple Watch (μονόδο C962)
Μέγιστη συνολική ισχύς εξόδου: 48 W
Βάρος: 414 γ.
Διαστάσεις: 70×70×70.3 χιλ.

Συμβατήματα συσκευών:
• iPhone 16 / 15 / 14 / 13 (iOS 17.2+), iPhone 12 (iOS 17.4+)
• Galaxy S25 / S25+ / S25 Ultra (με θηκή συμβατή με Qi2 ή MagSafe)
• AirPods Pro (1ης & 2ης γεν.) AirPods με συρματικό φορτιστή
• Apple Watch series 1–10, SE, Ultra / Ultra 2 (υποστηρίζεται γρήγορη φόρτιση)
• Άλλες συσκευές συμβατές με Qi2

EST

Juhtumava laadimisjaam OnCharge 405

Technised andmed:
Sisend (USB (C)): 20V~3A (maks. 60 W)
Väljundvõimsus:
• USB (C) PD3.0: 5V/3A, 9V/3A, 12V/2.5A, 15V/2A (maks. 30 W)
• Juhtumatu laadimine: 15 W (maks.) (Qi2 – nutitelefoni)
• 5 W (maks.) AirPods
• 3 W (maks.) Apple Watchi jaoks (C962 moduli)
Maksimaalne kombinoidud väljundvõimsus: 48 W
Kaal: 414 g
Mõõdmed: 70 × 70 × 70.3 mm

Uhiühilduvad seadmed:
• iPhone 16 / 15 / 14 / 13 seeria (iOS 17.2+), iPhone 12 seeria (iOS 17.4+)
• Galaxy S25 / S25+ / S25 Ultra (Qi2 või MagSafe laadimisega ühilduv)
• AirPods Pro (1. ja 2. põlvkond), AirPods kütusikuga laadimisnõu
• Apple Watch seeria 1–10, SE, Ultra / Ultra 2 (kiirelaadimist)
• Muud Qi2 ühilduvad seadmed

FRA

Station de charge sans fil OnCharge 405

Caractéristiques techniques :
Entrée (USB (C)): 20V~3A (max. 60 W)
Sortie de sortie:
• USB (C) PD3.0: 5V/3A, 9V/3A, 12V/2.5A, 15V/2A (max. 30 W)
• Charge sans fil: 15 W (max.) (Qi2 – smartphone)
• 5 W (max.) pour AirPods
• 3 W (max.) pour Apple Watch (module C962)
Puissance de sortie combinée maximale : 48 W
Poids : 414 g
Dimensions : 70 × 70 × 70.3 mm

Appareils compatibles :
• iPhone 16 / 15 / 14 / 13 (iOS 17.2+), iPhone 12 (iOS 17.4+)
• Galaxy S25 / S25+ / S25 Ultra (avec coupe compatible Qi2 ou MagSafe)
• AirPods Pro (1. et 2. génération), AirPods avec boîtier de charge sans fil
• Apple Watch séries 1 à 10, SE, Ultra / Ultra 2 (prise en charge de la charge rapide)
• Autres appareils compatibles Qi2

HRH

Sadržaj pakiranja

Bežična stanica za punjenje OnCharge 405
Techničke specifikacije:
Ulaz (USB (C)): 20V~3A (maks. 60 W)
Izlaz:
• USB (C) PD3.0: 5V/3A, 9V/3A, 12V/2.5A, 15V/2A (maks. 30 W)
• Bežično punjenje: 15 W (maks.) (Qi2 – pametni telefon)
• 5 W (maks.) za AirPods
• 3 W (maks.) za Apple Watch (modul C962)
Maksimalna ukupna izlazna snaga: 48 W
Težina: 414 g
Dimenzije: 70 × 70 × 70.3 mm

Kompatibilni uređaji:
• iPhone 16 / 15 / 14 / 13 (iOS 17.2+), iPhone 12 serija (iOS 17.4+)
• Galaxy S25 / S25+ / S25 Ultra (sa kućištem kompatibilnim s Qi2 ili MagSafe)
• AirPods Pro (1. i 2. generacija), AirPods sa kućištem za bežično punjenje
• Apple Watch serije 1–10, SE, Ultra / Ultra 2 (podržano brzo punjenje)
• Ostali uređaji kompatibilni s Qi2 standardom

HNH

A csomag tartalma

Használati útmutató
Vezetékes nélküli töltőállomás
Bemenet (USB (C)): 20V~3A (max. 60 W)
Kimenet (USB (C)):
• USB (C) PD3.0: 5V/3A, 9V/3A, 12V/2.5A, 15V/2A (max. 30 W)
• Vezetékes nélküli töltés: 15 W (max.) (Qi2 – okostelefon)
• 5 W (max.) AirPods
• 3 W (max.) Apple Watch-hoz (C962 modul)
Máximális kombinált kimeneti teljesítmény: 48 W
Tömeg: 414 g
Méret: 70 × 70 × 70.3 mm

Kompatibilis eszközök:
• iPhone 16 / 15 / 14 / 13 széria (iOS 17.2+), iPhone 12 széria (iOS 17.4+)
• Galaxy S25 / S25+ / S25 Ultra (Qi2 vagy MagSafe kompatibilis esetben használható)
• AirPods Pro (1. és 2. generáció), AirPods vezeték nélküli töltővel
• Apple Watch sorozat 1–10, SE, Ultra / Ultra 2 (gyorsított töltést támogatja)
• Egyéb Qi2 kompatibilis eszközök

HYE

Упаковка и комплектация

Упаковка и комплектация
Упаковка (USB (C)): 20V~3A (максимальная мощность 60 Вт)
Выходная мощность:
• USB (C) PD3.0: 5V/3A, 9V/3A, 12V/2.5A, 15V/2A (макс. 30 Вт)
• Беспроводная зарядка: 15 Вт (макс.) (Qi2 – смартфон)
• 5 Вт (макс.) для AirPods
• 3 Вт (макс.) для Apple Watch (модуль C962)
Максимальная суммарная выходная мощность: 48 Вт
Вес: 414 г
Размеры: 70 × 70 × 70.3 мм

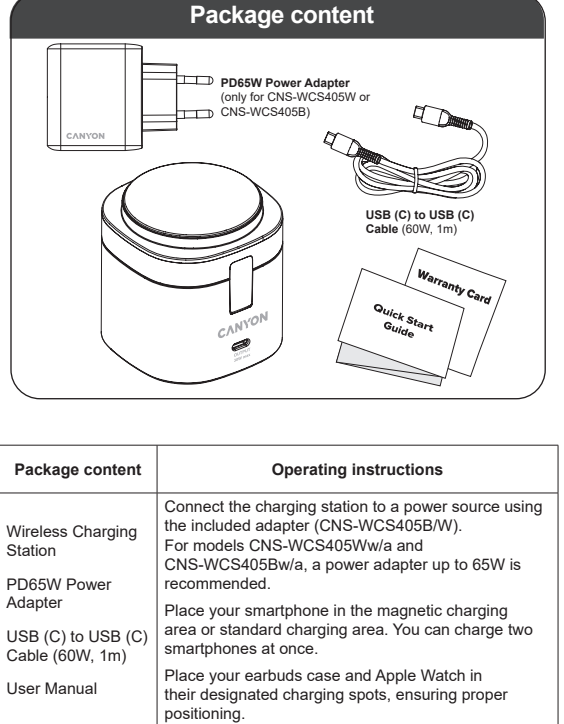
Совместимые устройства:
• iPhone 16 / 15 / 14 / 13 серии (iOS 17.2+), iPhone 12 серия (iOS 17.4+)
• Galaxy S25 / S25+ / S25 Ultra (с Qi2 или MagSafe-совместимой защитой)
• AirPods Pro (1-го и 2-го поколения), AirPods с беспроводной зарядкой
• Apple Watch серии 1–10, SE, Ultra / Ultra 2 (поддерживается быстрая зарядка)
• Другие устройства, совместимые с Qi2 стандартом

KAT

Magasfeszültségű töltőállomás OnCharge 405

Technikai specifikációk:
Bemenet (USB (C)): 20V~3A (max. 60 W)
Kimenet (USB (C)):
• USB (C) PD3.0: 5V/3A, 9V/3A, 12V/2.5A, 15V/2A (max. 30 W)
• Vezetékes nélküli töltés: 15 W (max.) (Qi2 – okostelefon)
• 5 W (max.) AirPods
• 3 W (max.) Apple Watch-hoz (C962 modul)
Máximális kombinált kimeneti teljesítmény: 48 W
Tömeg: 414 g
Méret: 70 × 70 × 70.3 mm

Kompatibilis eszközök:
• iPhone 16 / 15 / 14 / 13 sorozat (iOS 17.2+), iPhone 12 sorozat (iOS 17.4+)
• Galaxy S25 / S25+ / S25 Ultra (Qi2 vagy MagSafe-alkalmazható)
• AirPods Pro (1. és 2. generáció), AirPods vezeték nélküli töltővel
• Apple Watch sorozat 1–10, SE, Ultra / Ultra 2 (gyorsított töltést támogatja)
• Egyéb Qi2 kompatibilis eszközök



Package content	Operating instructions
Wireless Charging Station PD65W Power Adapter USB (C) to USB (C) Cable (60W, 1m) User Manual	Connect the charging station to a power source using the included adapter (CNS-WCS405Ww) or MagSafe compatible cable (CNS-WCS405Bw). For models CNS-WCS405Ww and CNS-WCS405Bw, a power adapter up to 65W is recommended. Place your smartphone in the magnetic charging area or standard charging area. You can charge two smartphones at once. Place your AirPods case and Apple Watch in their designated charging spots, ensuring proper positioning.

ATTENTION! Power adapter is not included with CNS-WCS405Ww or CNS-WCS405Bw. The output parameters of the adapter should be at least 60W (5.0–20.0 V / 3.25 A DC (PD)).

FIGYELME! A CNS-WCS405Ww és CNS-WCS405Bw modellek nem tartalmazzák az adaptert. Az adapternek legalább 60 W teljesítményűnek kell lennie (5.0–20.0 V / legfeljebb 3.25 A DC (PD)).

Увнимание! Адаптер питания не включен в комплект CNS-WCS405Ww и CNS-WCS405Bw. Параметры выходной мощности адаптера должны быть не менее 60 Вт (5.0–20.0 В / до 3.25 А DC (PD)).

Sadržaj pakovanja	Upute za korištenje
Bežična stanica za punjenje PD65W adapter za napajanje USB (C) na USB (C) kabl (60W, 1 m) Uputstvo za upotrebu	Povežite punjač na izvor napajanja pomoću priloženog adaptera (CNS-WCS405Ww) ili kompatibilnog kabela (CNS-WCS405Bw). Za modele CNS-WCS405Ww i CNS-WCS405Bw preporučuje se adapter snage do 65W. Postavite svoj pametni telefon na magnetsko područje za punjenje ili standardno područje. Možete je puniti dva telefona istovremeno. Postavite kućište za slušalice i Apple Watch na predviđena mjesta za punjenje, pazite da su pravilno poravnati.

PAŽNJA! Adapter za napajanje nije uključen u model CNS-WCS405Ww i CNS-WCS405Bw. Izlazni parametri adaptera trebaju biti najmanje 60W (5.0–20.0 V / do 3.25 A DC (PD)).

Figyelem! Adapter a táplálékot nem tartalmazza a CNS-WCS405Ww és CNS-WCS405Bw modellekben. Az adapter kimeneti paramétereinek legalább 60 W-nak kell lennie (5.0–20.0 V / legfeljebb 3.25 A DC (PD)).

Увнимание! Зарядный адаптер не включен в комплект CNS-WCS405Ww и CNS-WCS405Bw. Исходные параметры на адаптере должны быть не менее 60 Вт (5.0–20.0 В / до 3.25 А DC (PD)).

Сadržaj pakovanja	Упутство за употребу
Bežična stanica za punjenje PD65W adapter za napajanje USB (C) na USB (C) kabl (60W, 1 m) Uputstvo za upotrebu	Povežite punjač na izvor napajanja pomoću priloženog adaptera (CNS-WCS405Ww) ili kompatibilnog kabela (CNS-WCS405Bw). Za modele CNS-WCS405Ww i CNS-WCS405Bw preporučuje se adapter snage do 65W. Postavite svoj pametni telefon na magnetsko područje za punjenje ili standardno područje. Možete je puniti dva telefona istovremeno. Postavite kućište za slušalice i Apple Watch na predviđena mjesta za punjenje, pazite da su pravilno poravnati.

PAŽNJA! Adapter za napajanje nije uključen u model CNS-WCS405Ww i CNS-WCS405Bw. Izlazni parametri adaptera trebaju biti najmanje 60W (5.0–20.0 V / do 3.25 A DC (PD)).

Figyelem! Adapter a táplálékot nem tartalmazza a CNS-WCS405Ww és CNS-WCS405Bw modellekben. Az adapter kimeneti paramétereinek legalább 60 W-nak kell lennie (5.0–20.0 V / legfeljebb 3.25 A DC (PD)).

Увнимание! Зарядный адаптер не включен в комплект CNS-WCS405Ww и CNS-WCS405Bw. Исходные параметры на адаптере должны быть не менее 60 Вт (5.0–20.0 В / до 3.25 А DC (PD)).

Obsah balení	Návod k použití
Bežičná nabíjecí stanice Napájecí adaptér PD65W USB (C) na USB (C) kabel (60 W, 1 m) Uživatelský manuál	Připojte nabíjecí stanici k napájecímu zdroji pomocí přiloženého adaptéru (CNS-WCS405Ww). U modelů CNS-WCS405Ww a CNS-WCS405Bw je doporučeno použít napájecí zdroj s výkonem až 65 W. Umístěte svůj smartphone do magnetické nebo standardní nabíjecí zóny. Je možné nabíjet dvě zařízení současně. Pozdějte na sluchátka a hodinky Apple Watch umístěte na určená místa pro nabíjení a ujistěte se, že jsou správně zarovnaná.

UPOZORNĚNÍ! Napájecí adaptér není součástí balení modelů CNS-WCS405Ww a CNS-WCS405Bw. Výstupní parametry adaptéru musí být minimálně 60 W (5.0–20.0 V / až 3.25 A DC (PD)).

Figyelem! A táplálékot nem tartalmazza a CNS-WCS405Ww és CNS-WCS405Bw modellekben. Az adapter kimeneti paramétereinek legalább 60 W-nak kell lennie (5.0–20.0 V / legfeljebb 3.25 A DC (PD)).

Увнимание! Зарядный адаптер не входит в комплект CNS-WCS405Ww и CNS-WCS405Bw. Исходные параметры адаптера должны быть не менее 60 Вт (5.0–20.0 В / до 3.25 А DC (PD)).

Lieferumfang	Bedienungsanleitung
Kabellose Ladestation Netzadapter PD65W USB (C)-auf-USB (C)-Kabel (60 W, 1 m) Benutzerhandbuch	Schließen Sie die Ladestation mit dem mitgelieferten Netzadapter (CNS-WCS405Ww) an eine Stromquelle an. Für die Modelle CNS-WCS405Ww und CNS-WCS405Bw wird ein Netzadapter mit bis zu 65 W empfohlen. Platzieren Sie Ihr Smartphone im magnetischen Ladebereich oder im Standard-Ladebereich. Es ist möglich, zwei Smartphones gleichzeitig zu laden. Platzieren Sie das Ladecase Ihrer Kopfhörer und Ihre Apple Watch auf den vorgesehenen Ladepositionen und achten Sie auf die richtige Ausrichtung.

ACHTUNG! Bei den Modellen CNS-WCS405Ww und CNS-WCS405Bw ist kein Netzadapter im Lieferumfang enthalten. Die Ausgangsleistung des Adapters sollte mindestens 60 W betragen (5.0–20.0 V / bis zu 3.25 A DC (PD)).

Figyelem! A táplálékot nem tartalmazza a CNS-WCS405Ww és CNS-WCS405Bw modellekben. Az adapter kimeneti paramétereinek legalább 60 W-nak kell lennie (5.0–20.0 V / legfeljebb 3.25 A DC (PD)).

Увнимание! Зарядный адаптер не входит в комплект CNS-WCS405Ww и CNS-WCS405Bw. Исходные параметры адаптера должны быть не менее 60 Вт (5.0–20.0 В / до 3.25 А DC (PD)).

Περιεχόμενα συσκευασίας	Οδηγίες χρήσης
Ασύρματη σταθμός φόρτισης Τροφοδοτικό PD65W USB (C) προς USB (C) καλώδιο (60 W, 1 μ.) Εγχειρίδιο χρήσης	Συνδέστε τη βάση φόρτισης σε πηγή τροφοδοσίας χρησιμοποιώντας το παρεχόμενο τροφοδοτικό (CNS-WCS405Ww). Για τους μοντέλα CNS-WCS405Ww και CNS-WCS405Bw, συνιστάται τροφοδοτικό ισχύος έως 65 W. Τοποθετήστε το smartphone σας στην μαγνητική ή την κανονική περιοχή φόρτισης. Δύο συσκευές μπορούν να φορτιστούν ταυτόχρονα. Τοποθετήστε τη θήκη των ακουστικών και τα AirPods Watch της σε ορισμένες θέσεις φόρτισης, διαβεβαιώνοντας τη σωστή ευθυγράμμιση.

ΠΡΟΕΙΔΟΧΗ! Το τροφοδοτικό δεν περιλαμβάνεται στα μοντέλα CNS-WCS405Ww και CNS-WCS405Bw. Οι εξόδους τροφοδοτικής ισχύος του τροφοδοτικού πρέπει να είναι 60 W (5.0–20.0 V / έως 3.25 A DC (PD)).

Figyelem! A táplálékot nem tartalmazza a CNS-WCS405Ww és CNS-WCS405Bw modellekben. Az adapter kimeneti paramétereinek legalább 60 W-nak kell lennie (5.0–20.0 V / legfeljebb 3.25 A DC (PD)).

Увнимание! Зарядный адаптер не входит в комплект CNS-WCS405Ww и CNS-WCS405Bw. Исходные параметры адаптера должны быть не менее 60 Вт (5.0–20.0 В / до 3.25 А DC (PD)).

Komplekti sisu	Kasutusjuhised
Juhtumava laadimisjaam Laadimisadapter PD65W USB (C)–USB (C) kaabel (60 W, 1 m) Kasutusjuhend	Ühendage laadimisjaam voolavõrguga, kasutades kaasaalustatud toiteadapterit (CNS-WCS405Ww). CNS-WCS405Ww ja CNS-WCS405Bw mudelite puhul soovitatakse kasutada kuni 65 W toiteadapterit. Asetage nutitelefoni magnetilisele või standardsele laadimisalale. Võimalik on laadida kahte telefoni korraga. Asetage kõrvaklapid karp ja Apple Watch vastavalt laadimisaladele ning veenduge, et need oleksid õigesti paigutatud.

TAHELEPANU! Mudelite CNS-WCS405Ww ja CNS-WCS405Bw puhul ei sisaldu toiteadapter komplekti. Laadimisvõimsuse peaks olema vähemalt 60 W (5.0–20.0 V / kuni 3.25 A DC (PD)).

Figyelem! A táplálékot nem tartalmazza a CNS-WCS405Ww és CNS-WCS405Bw modellekben. Az adapter kimeneti paramétereinek legalább 60 W-nak kell lennie (5.0–20.0 V / legfeljebb 3.25 A DC (PD)).

Увнимание! Зарядный адаптер не входит в комплект CNS-WCS405Ww и CNS-WCS405Bw. Исходные параметры адаптера должны быть не менее 60 Вт (5.0–20.0 В / до 3.25 А DC (PD)).

Contenu de l'emballage	Instructions d'utilisation
Station de charge sans fil Adaptateur secteur PD65W Câble USB (C) vers USB (C) (60 W, 1 m) Manuel d'utilisation	Brancher la station de charge à une source d'alimentation à l'aide de l'adaptateur fourni (CNS-WCS405Ww). Pour les modèles CNS-WCS405Ww et CNS-WCS405Bw, l'utilisation d'un adaptateur jusqu'à 65 W est recommandée. Placer votre smartphone dans la zone de charge magnétique ou standard. Il est possible de charger deux téléphones simultanément. Placer l'étui des écouteurs et le montre Apple Watch dans leurs zones de charge respectives, en vous assurant qu'ils sont bien positionnés.

ATTENTION! L'adaptateur secteur n'est pas inclus avec les modèles CNS-WCS405Ww et CNS-WCS405Bw. Les caractéristiques de sortie recommandées pour l'adaptateur sont au minimum 60 W (5.0–20.0 V / jusqu'à 3.25 A en courant continu (PD)).

Figyelem! A táplálékot nem tartalmazza a CNS-WCS405Ww és CNS-WCS405Bw modellekben. Az adapter kimeneti paramétereinek legalább 60 W-nak kell lennie (5.0–20.0 V / legfeljebb 3.25 A DC (PD)).

Увнимание! Зарядный адаптер не входит в комплект CNS-WCS405Ww и CNS-WCS405Bw. Исходные параметры адаптера должны быть не менее 60 Вт (5.0–20.0 В / до 3.25 А DC (PD)).

Sadržaj pakiranja	Upute za uporabu
Bežična stanica za punjenje PD65W napajanje USB (C) na USB (C) kabl (60 W, 1 m) Upute za upotrebu	Spojite punjač na izvor napajanja pomoću priloženog adaptera (CNS-WCS405Ww) ili kompatibilnog kabela (CNS-WCS405Bw). Za modele CNS-WCS405Ww i CNS-WCS405Bw preporučuje se korištenje adaptera snage do 65 W. Postavite pametni telefon na magnetsko ili standardno područje za punjenje. Dva telefona mogu se puniti istovremeno. Postavite kućište za slušalice i Apple Watch na odgovarajuća mjesta za punjenje i provjerite jesu li pravilno poravnati.

PAŽNJA! Adapter za napajanje nije uključen u model CNS-WCS405Ww i CNS-WCS405Bw. Izlazni parametri adaptera trebaju biti najmanje 60 W (5.0–20.0 V / do 3.25 A DC (PD)).

Figyelem! Adapter a táplálékot nem tartalmazza a CNS-WCS405Ww és CNS-WCS405Bw modellekben. Az adapter kimeneti paramétereinek legalább 60 W-nak kell lennie (5.0–20.0 V / legfeljebb 3.25 A DC (PD)).

Увнимание! Зарядный адаптер не включен в комплект CNS-WCS405Ww и CNS-WCS405Bw. Исходные параметры адаптера должны быть не менее 60 Вт (5.0–20.0 В / до 3.25 А DC (PD)).

A csomag tartalma	Használati útmutató
Vezetékes nélküli töltőállomás Hálózati adapter PD65W USB (C)–USB (C) kábel (60 W, 1 m) Felhasználói kézikönyv	Csatlakoztasson a töltőállomáshoz az áramforráshoz a mellékelt adapterrel (CNS-WCS405Ww). A CNS-WCS405Ww és CNS-WCS405Bw

